

ZUBEHÖR D

## GLASRING

ART.-NR. 800100  
800101  
800102

## TECHNISCHE DATEN

Beschreibung: Dekoaufsatz für Halogenkaltlichtspiegelampe mit Ø 51 mm.  
Design: BRUCK-Team  
Maße: Ø = 71 mm, H = 19 mm  
Material: Glas blau / grün / weiß

## SICHERHEITSHINWEISE

**Achtung!**

- Bei allen Arbeiten an System und Leuchten **Strom abschalten!**
- Installationsvorschriften der VDE 0100 beachten!
- Montage und Anschluss des Systems nur durch Fachpersonal (Elektriker).
- Nicht zur Installation in Feuchträumen geeignet.
- Vorsicht!** Leuchte und Leuchtmittel werden in Betrieb heiß.
- Mindestabstand der Leuchtmittel zu brennbaren Gegenständen: **50 cm**
- Keine Gegenstände über das System hängen: **Kurzschluß und Brandgefahr!**
- Kein Garantieanspruch bei eigenmächtigen Veränderungen !

## LIEFERUMFANG

1 Glasring, 1 Haltefeder

## PFLEGEHINWEISE

Zur Reinigung des Systems und der Komponenten:

- **Strom abschalten!**
  - Einige Minuten abkühlen lassen.
  - Nicht scheuerndes Pflegemittel für Kunststoffe benutzen.
- Achtung!** Leuchtmittelkolben nicht mit bloßer Hand anfassen!  
Verunreinigungen verringern die Lichtausbeute und Lebensdauer.

## GEBRAUCHSANLEITUNG AUFBEWAHREN !!

Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung auch nach der Montage auf, um evtl. spätere Änderungen am System fachgerecht vornehmen lassen zu können.

## UMWELT

Alle Produkte sind aus umweltverträglichen Materialien hergestellt.  
Die hochwertigen Metall- und Kunststoffelemente sind recyclebar und problemlos zu trennen.ACCESSORIES GB

## GLASS RING

ART.-NR. 800100  
800101  
800102

## TECHNICAL CHARACTERISTICS

Description: Decorative supplement for halogen cold light mirror lamp with Ø = 51 mm  
Design: BRUCK Team  
Dimensions: Ø = 71 mm, H = 19 mm  
Material: glass, blue / green / white

## SECURITY INDICATIONS

**Attention!**

- For all works at the system and the lamps: **Cut the current off!**
- Observe the installation prescriptions of VDE 0100!
- Have the mounting and connection of the system done by qualified personal only! (electrician)
- It is not appropriate for installations in humid rooms.
- Caution!** The lamp and the bulb get very hot during the period of use!
- Minimum distance of the bulbs to inflammable objects: **50 cm.**
- Do not hang any objects over the system! **Danger of short-circuit and burning!**
- You will lose your guarantee rights in case of own unauthorized modifications and manipulations !

## CONTENTS OF DELIVERY

1 glass ring; 1 holding spring

## CLEANING INDICATIONS

Observe the following indications when you clean the system and its components:

- **Cut the current off!**
- Wait some minutes till the system will have got cold.
- When you clean plastic material, use detergents which do not scrub.

**Attention!** Do not touch the bulb with your naked hand!  
Dirtyness reduces the illumination intensity and the duration of its life.

## KEEP THE INSTRUCTIONS FOR USE!!

Please keep these instructions for use even after the mounting in order to be able to have eventually later changes at the system done competently.

## ENVIRONMENT

All products were produced out of material compatible with the environment. The high quality metal and plastic elements can be separated and recycled without any problem.

ACCESSOIRES F

## ANNEAU DE VERRE

ART.-NR. 800100  
800101  
800102

## DATES TECHNIQUES

Description: Supplément décoratif pour la lampe d'halogène de miroir à lumière froide  
Ø = 51 mm  
Design: BRUCK Team  
Dimensions: Ø = 71 mm, H = 19 mm  
Matériau: verre, bleu / vert / blanc

## INDICATIONS DE SÉCURITÉ

**Attention!**

- Pour tous les travaux qui sont effectués au système et aux lampes: **Couper le courant!**
- Observer les prescriptions d'installation de VDE 0100!
- Faire effectuer le montage et la connexion du système seulement par le personnel qualifié! (électricien)
- Il n'est pas approprié pour les installations dans les pièces humides.
- Attention!** La lampe et l'ampoule s'échauffent beaucoup pendant la durée d'usage!
- Distance minimum des ampoules aux objets inflammables: **50 cm.**
- On ne doit pas appendre d'objets sur le système!  
**Danger de court-circuit et d'incendie!**
- Vous perdrez le droit de garantie en cas de propres modifications et manipulations non autorisées!

## CONTÉNU DE LA LIVRAISON

1 anneau de verre, 1 ressort de détention

## INDICATIONS POUR LE NETTOYAGE

Il faut observer les indications suivantes quand on nettoie le système et ses parties composantes:

- **Couper le courant!**
- Attendez quelques minutes jusqu'à ce que le système soit froid.
- Pour nettoyer les matériaux plastiques, utilisez les détergents qui ne récurent pas

**Attention!** Ne touchez pas l'ampoule à la main nue! Les souillures réduisent l'intensité d'illumination et la durée de vie de l'ampoule.

## GARDEZ LES INDICATIONS D'EMPLOI!!

S.v.p. gardez bien les indications d'emploi, également après le montage pour pouvoir plus tard faire effectuer de façon compétente d'éventuelles modifications au système.

## AMBIANCE

Tous les produits ont été produits de matériaux compatibles avec l'ambiance. Les éléments de métal et de plastique d'haute qualité peuvent être séparés sans problème pour être passés à la procédure de recycling.

ACCESORIOS E

## ANILLO DE CRISTAL

ART.-NR. 800100  
800101  
800102

Descripción: Suplemento decorativo para la lámpara d'halogenio de espejo de luz fría Ø = 51 mm  
Design: BRUCK Team  
Dimensiones: Ø = 71 mm, H = 19 mm  
Material: cristal, azul / verde / blanco

## INDICACIONES DE SEGURIDAD

**¡Atención!**

- Para todos los trabajos en el sistema y las lámparas: **¡¡Cortar la corriente!!**
- Observar las prescripciones de instalación de VDE 0100!
- ¡Hacer efectuar el montaje y la conexión del sistema sólo por personal calificado! (electricista)
- No está apropiado para las instalaciones en habitaciones húmedas.
- ¡Cuidado!** La lámpara y la bombilla se calientan mucho durante el período de uso!
- Distancia mínima de las bombillas a objetos inflamables: **50 cm.**
- ¡No colgar objetos encima del sistema!** Peligro de cortocircuito y de incendio!
- ¡Se perderá el derecho a garantía en el caso de propias modificaciones y manipulaciones no autorizadas!

## CONTENIDO DE LA ENTREGA

1 anillo de cristal, 1 resorte de detención

## INDICACIONES PARA LA LIMPIEZA

Hay que observar las indicaciones siguientes cuando se limpian el sistema y sus partes componentes:

- **¡Cortar la corriente!**
- Esperar unos minutos hasta que el sistema esté frío.
- Para limpiar materiales de plástico, utilizar detergentes que no friegan.

**¡Atención!** No tocar la bombilla con la mano desnuda!  
La suciedad reduce la intensidad de iluminación y la duración de vida de la bombilla.

## ¡¡GUARDE LAS INDICACIONES DE EMPLEO!!

Por favor, guarde las indicaciones de empleo también después del montaje del para poder hacer efectuar, más tarde, de forma competente las modificaciones eventuales al sistema.

## MEDIO AMBIENTE

Todos los productos fueron producidos de materiales compatibles con el medio ambiente. Los elementos de metal y de plástico de alta calidad se pueden separar sin problema y preparar al procedimiento de recycling.

## ACCESSORI



## ANELLO DI VETRO

ART.-NR. 800100  
800101  
800102

Descrizione: Supplemento decorativo per la lampada d' alogenio di specchio di luce fredda Ø = 51mm  
Design: BRUCK Team  
Dimensioni: Ø = 71 mm, Al = 19 mm  
Materiale: vetro, azzurro / verde / bianco

## INDICAZIONI DI SICUREZZA

**Attenzione!**

1. Per tutti i lavori che si effettuano al sistema ed alle lampade: **Interrompere la corrente!**
2. Osservare le prescrizioni d'installazione di VDE 0100!
3. Far effettuare il montaggio e la connessione del sistema soltanto da personale qualificato! (elettricista)
4. Non è appropriato per le installazioni in camere umide.
5. **Attenzione!** La lampada e la lampadina si riscaldano molto durante il periodo d'uso!
6. Distanza minima dalle lampadine ad oggetti infiammabili: **50 cm.**
7. Non si devono appendere oggetti sopra il sistema!  
**Pericolo di corto-circuito e d'incendio!**
8. Si perderà il diritto di garanzia nel caso di proprie modificazioni e manipolazioni non autorizzate!

## CONTENUTO DELLA CONSEGNA

1 anello di vetro, 1 resorte di detenzione

## INDICAZIONI PER LA POLITURA

Si devono osservare le indicazioni seguenti quando si puliscono il sistema e le sue parti componenti:

- **Interrompere la corrente!**
- Aspettare alcuni minuti finché il sistema sia freddo.
- Per pulire superfici di materia plastica, utilizzare detersivi che non fregano.

**Attenzione!** Non si deve toccare la lampadina a mani nude! Gli insudicia menti riducono l'intensità d'illuminazione e la durata di vita della lampadina.

## SERBI LE INDICAZIONI PER L'USO!!

Favorisca serbare le indicazioni per l'uso, anche dopo il montaggio per poter far effettuare, più tardi, di maniera competente le modificazioni eventuali al sistema.

## AMBIENTE

Tutte le parti sono state prodotte di materiali compatibili con l'ambiente. Gli elementi di metallo e di materia plastica d'alta qualità si possono separare senza problema e passare al procedimento di recycling.

